

**Zeitschrift:** Obstetrica : das Hebammenfachmagazin = la revue spécialisée des sages-femmes  
**Herausgeber:** Schweizerischer Hebammenverband  
**Band:** 118 (2020)  
**Heft:** 10

**Artikel:** Le certificat de la sage-Femme : une alternative au certificat médical  
**Autor:** Boldi, Christine  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-949109>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Mamagenda: organiser la grossesse en ligne

A quel moment faut-il annoncer une grossesse au travail? A partir de quelle semaine est-il interdit de travailler debout? Comment s'y prendre si des tensions surgissent dans une équipe en raison d'une grossesse? En offrant une réponse à ces questions et à bien d'autres encore, Mamagenda tient compte des soucis des employeur-euse-s et des employées. Mamagenda propose un échéancier gratuit permettant aux entreprises de gérer la maternité de leur personnel féminin. Il organise un dialogue continu et propose entretiens et thèmes de discussion à des moments clés. Comme cet échéancier s'utilise depuis n'importe où, les femmes actives et leur partenaire de vie peuvent l'utiliser aussi à domicile. Des sages-femmes nous ont aussi rapporté utiliser Mamagenda pour gérer en parallèle la grossesse de leurs patientes.

Plus d'informations sur [www.mamagenda.ch](http://www.mamagenda.ch)

## Peut-on conseiller de mentir?

De nombreuses femmes rapportent que des questions illégales leur sont posées au moment de l'embauche ou d'une promotion à un poste à responsabilités, comme par exemple si elles sont enceintes ou si elles ont l'intention de fonder une famille. Il faut le savoir: ces questions touchent à la sphère privée et sont protégées contre l'ingérence de l'employeur-euse. C'est ainsi qu'il existe un «droit au mensonge» pour se protéger de ce type d'ingérence. Un-e employeur-euse n'aura ainsi pas le droit d'annuler un contrat d'engagement ni de licencier son employée qui aurait menti. Encore faut-il connaître ce droit à l'avance.

Ce droit au mensonge a bien sûr des limites. Si le fait d'être enceinte empêche de réaliser des tâches pour lesquelles une femme est engagée (par exemple pour servir dans un restaurant ou pour travailler dans un laboratoire où on manipule des substances dangereuses), l'employeur-euse a le droit de poser des questions relatives à une grossesse actuelle ou à brève échéance et la travailleuse doit alors dire la vérité.

Il existe un obstacle plus subtil qui empêche très souvent les femmes de mentir sur leur état ou leur intention de fonder une famille: la loyauté. Nombreuses sont les femmes que nous avons écoutées à dire qu'elles ne veulent pas débiter une relation de travail

sur un mensonge. Ces femmes sont très honnêtes et hésitent, voire renoncent, à créer un conflit. Toutes les personnes qui accompagnent les femmes dès le début de leur grossesse, les sages-femmes en particulier, auront intérêt à prendre tous ces éléments en considération; elles peuvent néanmoins jouer un rôle important en matière d'information, au bon moment. ☉

AUTEURE



**Valérie Borioli Sandoz**, licenciée de l'Université de Neuchâtel, a travaillé dans le journalisme, dans plusieurs offices de l'administration fédérale et au sein des Ligues de santé du canton de Fribourg. Elle est membre de la Direction de Travail Suisse et du Comité de ProFamilia Suisse.

# Le certificat de la sage-femme, une alternative au certificat médical

Selon l'art. 35a, al. 1, de la Loi sur le travail (LTr), les femmes enceintes ne peuvent être employées qu'avec leur consentement. Sur simple avis, elles ont le droit de ne pas aller travailler ou de quitter le travail (al. 2).

Selon l'art. 324a, al. 3, du Code des obligations (CO), si la travailleuse est enceinte, l'employeur-euse est tenu de lui verser le même salaire qu'en cas de maladie ou

d'accident. L'exercice du droit à l'absence mentionné ci-dessus (art. 35a, al. 2, LTr) ne donne toutefois pas droit à la poursuite du versement du salaire. Pour obtenir le maintien du versement du salaire, la travailleuse doit prouver qu'elle est empêchée de travailler pour des raisons médicales (problèmes liés à la grossesse, par exemple). Sont applicables, pour les rapports de travail de droit public, les bases juridiques

s'y rapportant (lois, ordonnances et règlements).

Certaines lois sanitaires cantonales prévoient des dispositions sur l'admissibilité des certificats de sage-femme (cf. par exemple les cantons de Schwyz et de Vaud). L'existence d'une telle base juridique cantonale n'est cependant pas une condition requise pour que les sages-femmes puissent établir des certificats.

### Le certificat de la sage-femme

La travailleuse doit faire valoir son incapacité de travail liée à la grossesse et prouver les faits qui s'y rapportent. Si elle présente un certificat, il s'agit d'une allégation partielle, et non d'un moyen de preuve au sens strict du Code de procédure civile. Dans le contrat de travail, il peut être convenu que la travailleuse présente un certificat de sage-femme ou un certificat médical et que l'employeur-euse le reconnaisse comme tel. L'employeur-euse et la travailleuse ne peuvent cependant pas convenir que l'incapacité de travail ne puisse être prouvée que par un certificat médical (car ce serait un accord dérogatoire au détriment de la travailleuse; cf. art. 324a CO). Un droit au salaire existe donc également si l'empêchement est prouvé à l'aide d'autres moyens de preuve. En outre, si une assurance d'indemnités journalières en cas de maladie a été souscrite, il faut tenir compte des conditions d'assurance. A la fin, l'appréciation des éléments de preuve incombe au tribunal. Dans le passé, les tribunaux ont parfois remis en question les certificats (médicaux) et n'en ont pas tenu compte.

### L'employeur-euse et la travailleuse ne peuvent pas convenir que l'incapacité de travail ne puisse être prouvée que par un certificat médical.

Il s'ensuit que la preuve de l'incapacité de travail n'est en aucun cas limitée au certificat médical, et que d'autres preuves et donc également des certificats d'incapacité de travail établis par des sages-femmes sont autorisés. Une disposition du contrat de travail (ou d'une convention collective de travail, du règlement du personnel ou, dans le cas de rapports de travail de droit public, des bases légales) convenant ou stipulant de manière contraignante un certificat médical est inadmissible selon l'opinion défendue ici. Du reste, le fait que le certifi-

cat établi par la sage-femme a la même valeur que le certificat médical découle également de l'art. 318 du Code pénal suisse, selon lequel les médecins, dentistes, vétérinaires et sages-femmes qui délivrent intentionnellement un faux certificat peuvent être puni·e·s par une peine privative de liberté de trois ans au plus ou d'une peine pécuniaire; un tel acte de négligence entraîne au moins une amende. Le législateur reconnaît ainsi que les sages-femmes peuvent, comme les médecins, délivrer des certificats d'incapacité de travail.

### Pas une valeur probante absolue

Comme le certificat médical, le certificat de la sage-femme n'a pas valeur de preuve absolue. L'employeur-euse peut par conséquent contester l'exactitude d'un certificat et exiger que la travailleuse se rende chez le médecin-conseil. Dans la doctrine juridique, la question de savoir si l'obligation de consulter un médecin-conseil découle déjà du devoir de loyauté contractuel ou si elle nécessite une base dans le contrat de travail est controversée.

Compte tenu du devoir de confidentialité et de la protection des données, il faut au moins que la cause, la durée et le degré de l'incapacité de travail soient mentionnés dans le certificat.

### Faire connaître encore plus le certificat de la sage-femme

La sage-femme est la praticienne qui connaît généralement le mieux la femme, sa vie et sa situation professionnelle et qui la voit souvent. Le certificat de la sage-femme représente une valeur ajoutée pour l'employeur-euse notamment s'il évoque la situation particulière de travail de la (future) mère: quelles activités sont encore possibles pour elle et lesquelles ne le sont plus pour le moment? Avec le certificat de

## L'employeur-euse peut contester l'exactitude d'un certificat et exiger que la travailleuse se rende chez le médecin-conseil.

la sage-femme, les frais médicaux récurrents peuvent souvent être évités, dans les cas notamment où la visite chez le médecin a pour seul objet la délivrance du certificat. Les sages-femmes sont aptes et autorisées à délivrer un certificat d'incapacité de travail (le «certificat de la sage-femme») pour les femmes enceintes et (futurs) mères qu'elles suivent. Il serait dès lors souhaitable qu'à l'avenir on mentionne explicitement, dans les contrats de travail, non seulement le certificat du médecin, mais aussi celui de la sage-femme comme preuve possible d'une incapacité de travail. La Fédération suisse des sages-femmes (FSSF) pourrait aussi créer un modèle uniforme de certificat de sage-femme avec le logo FSSF et le porter à l'attention des principales associations d'employeurs avec des explications appropriées. ◉

Texte traduit de l'allemand par Marco Fachin, Intertrad.

### AUTEURE



**Christine Boldi**, lic. en droit, LL. M., avocate, Bâle, experte en droit de la santé, maître de conférences, Centre de compétence de SwissLegal en matière de santé.

### Références

Geiser, T. (2019) Was ist Arbeitsunfähigkeit? In: *Zeitschrift für bernischen Juristenvereins ZBJV*, Bern: Stämpfli Verlag AG.  
 Secrétariat d'Etat à l'économie (2018) Maternité - Protection des travailleuses. [www.seco.admin.ch](http://www.seco.admin.ch)